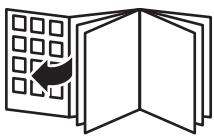


**PHILIPS**

**HR2695**









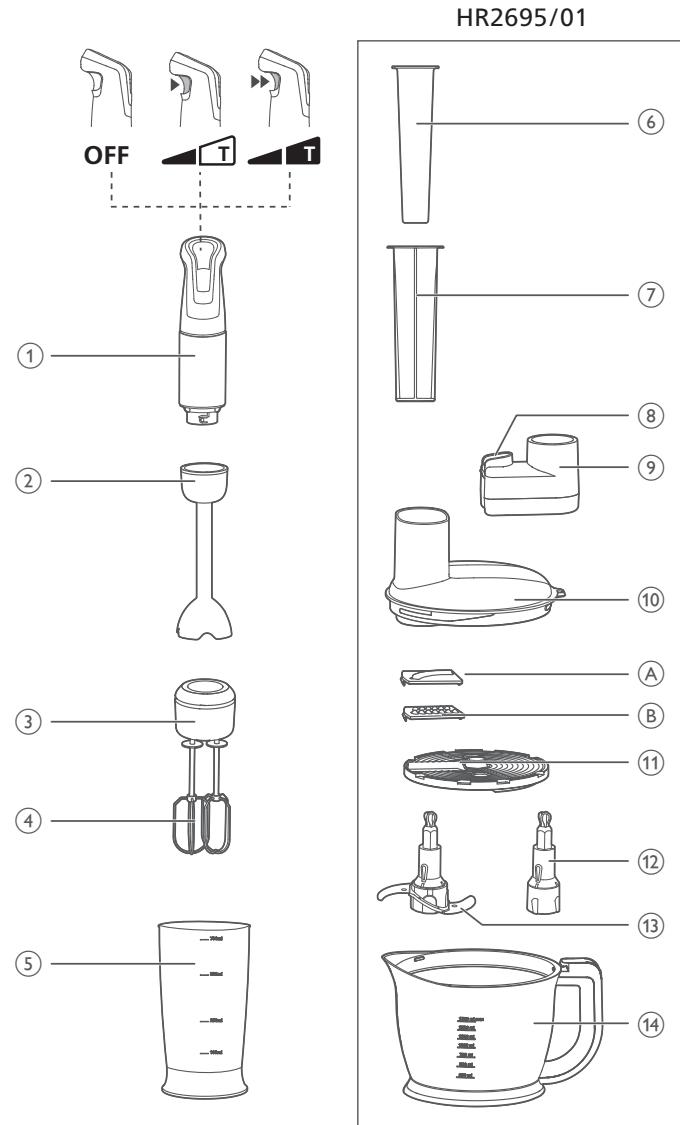
**English 6  
Türkçe 18**

# Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

# General description



- 1 Motor unit
- 2 Blender bar with integrated blade unit
- 3 Beater gear unit
- 4 Beaters
- 5 Beaker
  - Food processor (HR2695/01)
- 6 Small pusher
- 7 Pusher
- 8 Gear release button
- 9 Gear box
- 10 Food processor bowl lid
- 11 Plastic disc
  - A: Disc insert for slicing
  - B: Disc insert for shredding
- 12 Shaft
- 13 Blade unit
- 14 Food processor bowl

## Important

### Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.

### Warning

- Before using the appliance, check that the power voltage corresponds to that indicated on the rating plate.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Do not touch the cutting edges of the blade unit when handling.
- Do not touch the sharp cutting edges of the blade unit when handling, emptying the bowl and during cleaning.
- Always unplug the appliance when it is not being used or when putting the parts in or when taking parts out or before any maintenance or cleaning operation.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing as well as spatula and other utensils away from attachment and beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damage to the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment in order to avoid a hazard.

## 8 English

- The use of attachments which are not recommended or sold by the manufacturer, may cause fire, electric shock or injury. Don't use those attachments or parts in your appliance.
- Be careful if hot liquid is poured into the appliance as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Make sure the appliance is properly cleaned. Especially the surfaces in contact with food. Please refer to the "cleaning and maintenance" section for cleaning details.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms, or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Never use a blade unit without a chopper or a food processor bowl.
- To avoid splashing, always immerse the blender bar, the beaters into the ingredients before you switch on the appliance, especially when you process hot ingredients.
- Do not use the appliance in outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Remove attachments from the appliance before cleaning or washing.
- Always make sure bowl lid is locked securely in place before motor is turned on.
- Be sure that all parts and accessories are fully secured in position before operating the appliance. Do not touch the accessories and blades until motor stops.

## Caution

- Do not overload the food processor or exceed maximum capacity. Warn of potential injury from misuse.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, approaching parts that move in use or cleaning. For the operating times and speed setting for accessories, please refer to section "processing quantities and processing time".
- Never fill the beaker, and food processor (specific types only) with ingredients that are hotter than 60°C.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards. Make sure the blade unit is completely dry before you store the blender bar.

## Before first use

Thoroughly clean all parts that will come into food contact before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning').

Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.

# Using the appliance

## Using bar blender

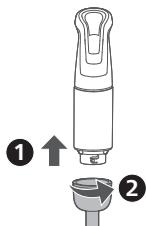
You can use this attachment to prepare dips, sauces, soups, mayonnaise, baby food and milkshakes.

**Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients or fruits with stones.**

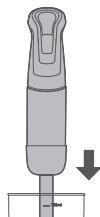
1 Turn the blender bar anti-clockwise to lock it to the motor unit.

2 Put the ingredients into a beaker or other bowls.

3 Connect the power plug to the power supply.



4 Lower the blade guard completely in the ingredients in order to avoid splashing.

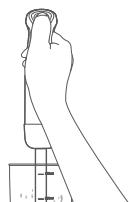


5 Switch on the appliance by pressing the trigger switch.

You can increase the speed by pressing the switch harder.

6 Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredients.

7 After you have finished blending, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.



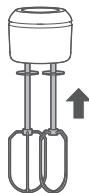
**Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming. Never put ingredients that are hotter than 60°C into the bowl.**

## Using beating attachment

You can use this attachment for whipping cream, sponge cakes, beating egg whites and ready-mix desserts.

**Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients or fruits with stones.**

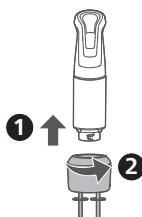
1 Attach the beater accessory to the beater accessory gear unit.



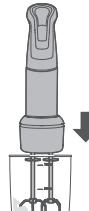
2 Turn the beater gear unit anti-clockwise to lock it to the motor unit.

3 Put the ingredients into a bowl.

4 Connect the power plug to the power supply.



5 Lower the beater accessory completely in the ingredients to avoid splashing.



6 Switch on the appliance by pressing the trigger switch. You can increase the speed by pressing the switch harder.

7 Move the appliance slowly and in circles to blend the ingredients.

8 After use, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.

If you want to process a small quantity, tilt the bowl slightly for a quicker result.



When you beat egg whites, use a large bowl for the best result.

In order to get a good result, the bowl and the tool must be completely fat free and there must not be a rest of egg yolk in the egg whites.

To prevent splashing, start at a low speed and continue with a higher speed after around 1 minute.

## Using food processor

The food processor is intended for chopping, slicing, and shredding ingredients.

- The blade unit is intended for chopping ingredients such as onions, raw meat, herbs, nuts, etc.
- The slicing disc is intended for slicing ingredients like carrots, cucumber, etc.

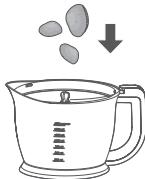
- The shredding disc is intended for shredding ingredients like carrots, cheese, etc.

### Using the chopping blade

- 1 Attached the blade unit in the food processor bowl.



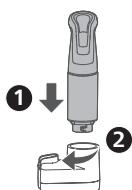
- 2 Put the ingredients in the bowl.



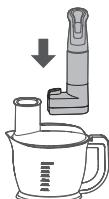
- 3 Turn the food processor lid clockwise to lock it to the bowl.  
You will hear a click when it is locked.



- 4 Turn the motor unit clockwise to lock it to the gear box.

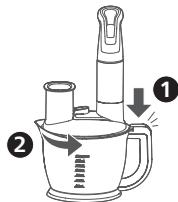


- 5 Attach the motor unit with gear box to the food processor lid.  
6 Connect the power plug to the power supply.



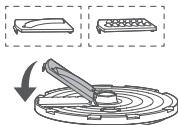


- 7 Press and hold the trigger switch to activate the appliance until all ingredients are cut.
- 8 After use, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.



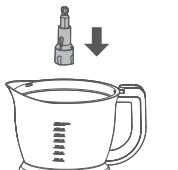
- 9 Press the release button on the bowl handle, and remove the food processor lid from the bowl.

- 10 Empty and the bowl.



### Using the slicing or shredding disc

- 1 Attach the slicing or shredding insert to the plastic disc.



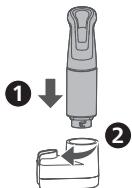
- 2 Attach the shaft in the food processor bowl.



- 3 Attach the disc on the shaft.



- 4 Turn the food processor lid clockwise to lock it to the bowl.  
You will hear a click when it is locked.



- 5 Turn the motor unit clockwise to lock it to the gear box.



- 6 Attach the assembled gear box to the food processor lid.  
7 Connect the power plug to the power supply.



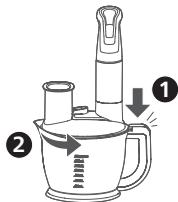
- 8 Place the ingredients into the bowl through the feeding tube of the lid.



- 9 Use the pusher to ensure all ingredients are pushed into the bowl.



- 10** Press and hold the trigger switch to activate the appliance at desired speed.  
**11** After use, release the trigger switch to turn off the appliance.  
**12** Unplug the appliance.



- 13** Press the release button on the bowl handle, and remove the food processor lid from the bowl.

- 14** Empty and the bowl.

**Be careful when handling the blade unit as it is extremely sharp.**

**Never use your fingers or objects such as forks or knives to push.**

**Do not use the chopping blade and slicing or shredding disc at the same time.**

## Processing quantities and processing time

	250 ml	1 min	
	500 ml	1 min	
	200 g	1 min	

	5 x egg white	3 mins	
	250 ml	3 mins	
	500 g	30 sec	
	250 g	40 sec	
	300 g	60 sec	
	500 g	15 x P	
	80 g	20 sec	

	500 g	20 sec	
	500 g	20 sec	
	500 g	20 sec	

## Cleaning and Maintenance

Always unplug the appliance after use and before removing and cleaning attachments.

To make cleaning easier, rinse removable attachments and bowl right after use.

Clean and dry the attachments and bowl. Please see the cleaning instructions table below. Avoid using scouring pads, harsh detergents and abrasives. Dry with a soft, clean cloth.

Wipe the motor units with a slightly damp cloth, do not immerse the motor unit in water.

After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards. Make sure the blade unit is completely dry before you store the blender bar.

**You can wash the surfaces around the blades on the chopping stick under tap I water but be careful and try not to get water around the clutch area.**

	✗	✗	✓	✓
	✗	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with the standards regarding electromagnetic fields (EMF).

## Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Unless otherwise indicated, all packaging material in the box is made of recycled paper; see the PAP marking on the box.

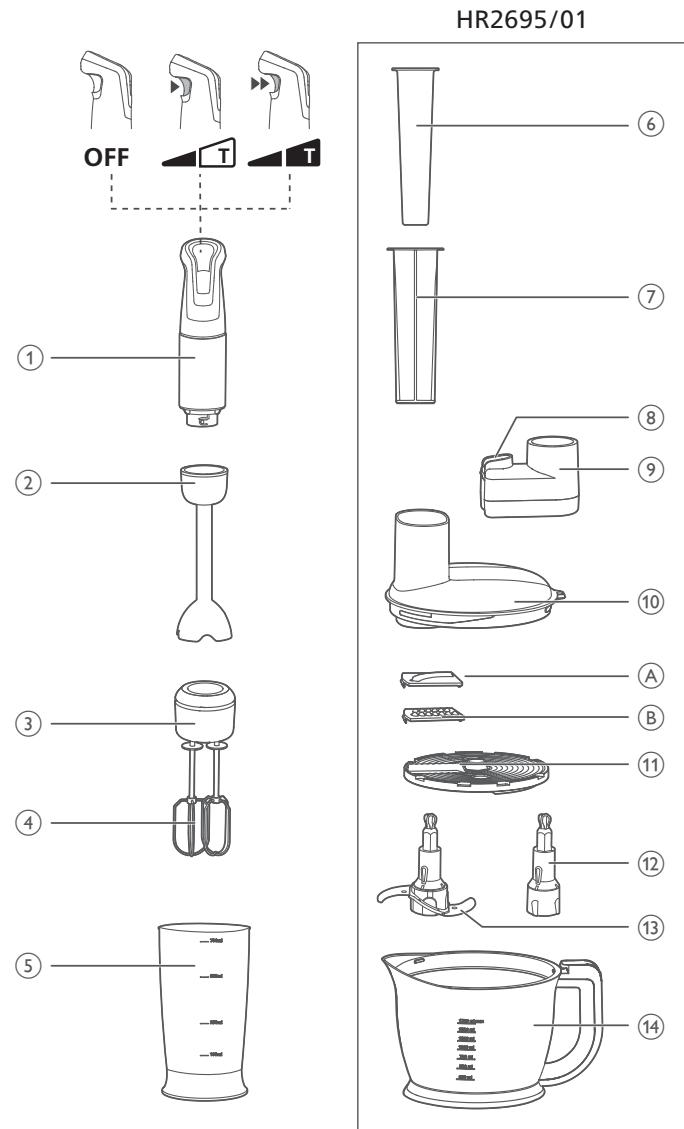
## Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

# Giriş

Satin alma tercihiniz için teşekkür ederiz, Philips'e hoş geldiniz!  
 Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinde kaydettirin.

## Genel açıklama



- 1 Motor ünitesi
- 2 Entegre bıçak üniteli blender çubuğu
- 3 Çırıcı dişli ünitesi
- 4 Çırıcılar
- 5 Ölçek
- Mutfak robotu (HR2695/01)
- 6 Küçük itici
- 7 Malzeme itici
- 8 Dişli çıkarma düğmesi
- 9 Dişli kutusu
- 10 Mutfak robotu hazne kapağı
- 11 Plastik disk
  - A: Dilimleme için disk bıçağı
  - B: Doğrama için disk bıçağı
- 12 Mil
- 13 Bıçak ünitesi
- 14 Mutfak robotu haznesi

## Önemli

### Tehlike

- Motor ünitesini kesinlikle suya veya başka bir sıvuya batırmayın ya da muslukta durulamayın. Motor ünitesini sadece nemli bir bezle temizleyin.

### Uyarı

- Cihazı kullanmadan önce, güç voltajının nominal değerler plakasında belirtilen voltajla eşleşip eşleşmediğini kontrol edin.
- Bu cihaz çocukların tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyecekleri yerlerde muhafaza edin.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazların fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya bu kişilere güvenli kullanım talimatlarının sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- Bıçak ünitesini tutarken keskin kısımlarına dokunmayın.
- Hazneyi tutarken, boşaltırken ve temizlik sırasında bıçak ünitesinin kesici kenarlarına dokunmayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda ya da parçaları içeri koyarken, parçaları çıkarırken veya bakım ya da temizlik işlemlerinden önce mutlaka cihazın fişi prizden çekin.
- Hareketli parçalarla temasta kaçının. Kişilerin yaralanması ve/veya cihazın zarar görmesi riskini azaltmak için çalışma sırasında ellerinizi, saçınızı, giysilerinizi, spatulayı ve diğer aletleri aparatlardan ve çırıcılardan uzak tutun.
- Hasarlı bir kablo veya fiş olduğu, cihazın arıza yaptığı veya herhangi bir şekilde düşürüldü ya da hasar görüldüğü durumlarda hiçbir cihazı kullanmayın. Bir tehlikeyi önlemek için cihazı kontrol, onarım veya elektrik ya da mekanik ayarlama işlemi için en yakın yetkili servis tesisine götürün.

- Üretici tarafından önerilmeyen veya satılmayan aparatların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir. Bu aparatları veya parçaları cihazınızda kullanmayın.
- Cihaza sıcak sıvı doldururken dikkatli olun. Ani bir buharlanmaya, sıcak sıvı cihazdan taşabilir.
- Cihazın düzgün şekilde temizlendiğinden emin olun. Özellikle yiyeceklerle temas eden yüzeylerin. Temizlik bilgileri için lütfen "temizlik ve bakım" bölümüne bakın.
- Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır. Mağazaların, ofislerin, çiftliklerin veya diğer çalışma ortamlarının personel mutfakları gibi ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Otel, motel, pansiyon ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından kullanımına da uygun değildir.
- Bıçak ünitesini asla doğrayıcı veya mutfak robotu haznesi olmadan kullanmayın.
- Özellikle sıcak malzemelerle çalışırken sıçramayı önlemek için blender çubuğu ve çırpcıları daima cihazı çalıştırmadan önce malzemelerin içine sokun.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayın.
- Kablonun masanın veya tezgahın kenarından sarkmasına izin vermeyin.
- Temizlemeden veya yıkamadan önce aparatları cihazdan çıkarın.
- Motor çalıştırıldığından önce hazne kapağının yerine tam olarak oturduğundan emin olun.
- Cihazı çalıştırmadan önce tüm parçaların ve aksesuarların yerine tam olarak oturduğundan emin olun. Motor durana kadar aksesuarlara ve bıçaklara dokunmayın.

## Dikkat

- Mutfak robotunu aşırı doldurmayın veya maksimum kapasiteyi aşmayın. Yanlış kullanımından kaynaklanan olası yaralanmalar konusunda uyarıda bulunun.
- Cihazı kapatın ve aksesuarları değiştirmeden ya da kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşmadan önce güç kaynağını bağlantısını kesin.
- Gözetimsiz bırakılacağı durumlarda ya da kullanım veya temizlik sırasında hareketli parçaları takmadan, sökmeden veya ellemeden önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin. Aksesuarların çalışma süreleri ve hız ayarları için lütfen "İşlem miktarları ve işlem süresi" bölümüne bakın.
- Ölçeği ve mutfak robotunu (sadece belirli modellerde) 60°C'den daha sıcak malzemelerle kesinlikle doldurmayın.
- Temizlikten sonra blender çubugunu kurumaya bırakın. Yatay olarak veya bıçak kısmı yukarı bakacak şekilde saklayın. Blender çubugunu saklamadan önce bıçak ünitesinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

## İlk kullanımdan önce

Cihazı ilk kez kullanmadan önce yiyeceklerle temas edecek tüm parçaları iyice temizleyin (bkz. "Temizlik" bölümü).

**Cihazı kullanmaya başlamadan önce tüm parçaların tamamen kuru olduğundan emin olun.**

# Cihazı kullanma

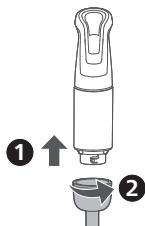
## Çubuklu blenderi kullanma

Bu aparatı dip sos, sos, çorba, mayonez, bebek maması ve milkshake hazırlamak için kullanabilirsiniz.

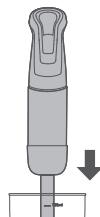
**Buz küpleri, dondurulmuş malzemeler veya çekirdekli meyveler gibi malzemeleri işlemenden geçirmeyin.**

- 1 Blender çubuğu saat yönünün tersine çevirerek motor ünitesine kilitleyin.
- 2 Malzemeleri bir ölçüye veya başka bir kaseye koyn.

3 Fişi güç kaynağına takın.



- 4 Sıçramayı önlemek için bıçak koruyucusunu malzemelerin içine tamamen indirin.



- 5 Tetikli güç düğmesine basarak cihazı açın.  
Düğmeye daha sert basarak hızı artırabilirsiniz.
- 6 Malzemeleri karıştırmak için cihazı yavaşça yukarı aşağı doğru dairesel hareketlerle gezdirin.
- 7 Karıştırma işlemini bitirdikten sonra cihazı kapatmak için tetikli güç düğmesini bırakın ve cihazın fişini çekin.

**Mutfak robotu ya da blendere sıcak sıvı doldururken dikkatli olun; ani bir buharlanmayla sıcak sıvı cihazdan taşabilir. Hazneye asla 60°C'den daha sıcak malzemeler koymayın.**

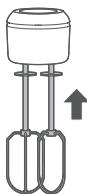
## Çırpmacı aparatını kullanma

Bu aparatı krema, pandispanya, yumurta akı veya hazır tatlı karışımlarını çırpmak için kullanabilirsiniz.

**Buz küpleri, dondurulmuş malzemeler veya çekirdekli meyveler gibi malzemeleri işlemenden geçirmeyin.**

## 22 Türkçe

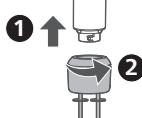
1 Çırıcı aksesuarını çırıcı aksesuarı dişli ünitesine takın.



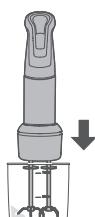
2 Çırıcı dişli ünitesini saat yönünün tersine çevirerek motor ünitesine kilitleyin.

3 Malzemeleri bir kaseye koyun.

4 Fişi güç kaynağına takın.



5 Sıçramayı önlemek için çırıcı aksesuarını malzemelerin tamamen içine indirin.



6 Tetikli güç düğmesine basarak cihazı açın. Düğmeye daha sert basarak hızı artırabilirsiniz.

7 Malzemeleri karıştırmak için cihazı yavaşça dairesel hareketlerle gezdirin.

8 Kullandıktan sonra cihazı kapatmak için tetikli güç düğmesini bırakın ve cihazın fişini çekin.

Az miktarda malzeme çırpacaksınız daha hızlı bir sonuç için kaseyi hafifçe eğin.

Yumurta akını çırparken en iyi sonuç için geniş bir kase kullanın.

İyi bir sonuç elde etmek için kase ve alet tamamen yağsız olmalı ve yumurta akında yumurta sarısı olmamalıdır.

Sıçramayı önlemek için düşük hızda başlayın ve yaklaşık 1 dakika sonra daha yüksek hızda devam edin.



## Mutfak robotunun kullanımı

Mutfak robotu malzemeleri doğramak, dilimlemek ve rendelemek için tasarlanmıştır.

- Bıçak ünitesi soğan, çiğ et, baharat, kuru yemiş vb. malzemeleri doğramak için tasarlanmıştır.

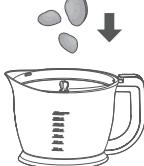
- Dilimleyici disk; havuç, salatalık gibi malzemelerin dilimlenmesi için tasarlanmıştır.
- Rendeleyici disk; havuç, peynir gibi malzemelerin rendelenmesi için tasarlanmıştır.

### **Doğrama bıçağının kullanılması**

**1** Bıçak ünitesini mutfak robotu haznesine takın.



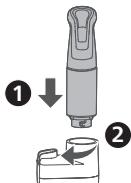
**2** Malzemeleri hazneye koyun.



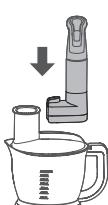
**3** Mutfak robotu haznesi kapağını saat yönünde çevirerek hazneye kilitleyin.  
Kilitlendiğinde bir klik sesi duyacaksınız.



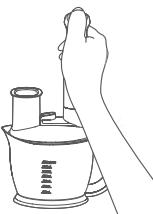
**4** Motor ünitesini saat yönünde çevirerek dişli kutusuna kilitleyin.



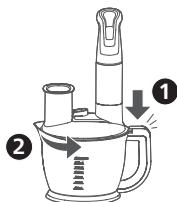
**5** Dişli kutulu motor ünitesini mutfak robotu kapağına takın.  
**6** Fişi güç kaynağına takın.



## 24 Türkçe



- 7 Tüm malzemeler doğranana kadar cihazı çalıştırmak için tetikli güç düğmesini basılı tutun.
- 8 Kullandıktan sonra cihazı kapatmak için tetikli güç düğmesini bırakın ve cihazın fişini çekin.



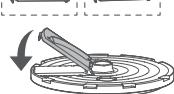
- 9 Hazne kolundaki ayırma düğmesine basın ve mutfak robotu kapağını hizneden çıkarın.

- 10 Hazneyi boşaltın.



### Dilimleme veya rendelege diskinin kullanımı

- 1 Dilimleme veya rendelege aparatını plastik diske takın.



- 2 Mili mutfak robotu kasesine takın.

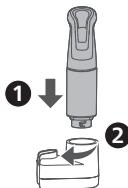


- 3 Diski milin üzerine takın.





- 4 Mutfak robotu haznesi kapağını saat yönünde çevirerek hazneye kilitleyin.  
Kilitlendiğinde bir klik sesi duyacaksınız.



- 5 Motor ünitesini saat yönünde çevirerek dişli kutusuna kilitleyin.



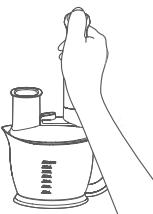
- 6 Monte edilen dişli kutusunu mutfak robotu kapağına takın.  
7 Fişi güç kaynağına takın.



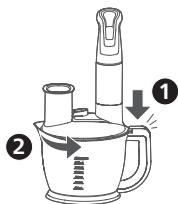
- 8 Malzemeleri kapaktaki delikteki besleme borusundan hazneye yerleştirin.



- 9 Tüm malzemelerin hazneye itildiğinden emin olmak için iticiyi kullanın.



- 10** Cihazı istenen hızda çalıştırmak için tetikli güç düğmesini basılı tutun.  
**11** Kullandıktan sonra cihazı kapatmak için tetikli güç düğmesini bırakın.  
**12** Cihazın fişini çekin.



- 13** Hazne kolundaki ayırma düğmesine basın ve mutfak robotu kapağını hizneden çıkarın.

- 14** Hazneyi boşaltın.

**Son derece keskin olduğundan bıçak ünitesini tutarken dikkatli olun.**

**İtmek için asla parmaklarınızı veya çatal veya bıçak gibi nesneleri kullanmayın.**

**Doğrama bıçağını ve dilimleme veya rendeleme diskini aynı anda kullanmayın.**

## İşlem miktarları ve işlem süresi

	250 ml	1 min	
	500 ml	1 min	
	200 g	1 min	

	5 x egg white	3 mins	
	250 ml	3 mins	
	500 g	30 sec	
	250 g	40 sec	
	300 g	60 sec	
	500 g	15 x P	
	80 g	20 sec	

	500 g	20 sec	
	500 g	20 sec	
	500 g	20 sec	

## Temizlik ve Bakım

Cihazı kullandiktan sonra ve aparatları çıkarıp temizlemeden önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

Temizlemeyi kolaylaştırmak için çıkarılabilen aparatları ve hazneyi kullanımdan hemen sonra yıkayın.

Aparatları ve hazneyi temizleyin ve kurulayın. Lütfen aşağıdaki temizleme talimatları tablosuna bakın. Ovma bezleri, sert deterjanlar ve aşındırıcılar kullanmaktan kaçının. Yumuşak ve temiz bir bezle kurulayın.

Motor ünitelerini hafif nemli bir bezle silin, motor ünitesini suya batırmayın.

Temizlikten sonra blender çubuğu kurumaya bırakın. Yatay olarak veya bıçak kısmı yukarı bakacak şekilde saklayın. Blender çubuğu saklamadan önce bıçak ünitesinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

**Doğrama çubuğundaki bıçakların etrafındaki yüzeyleri musluk suyu altında yıkayabilirsiniz; ancak dikkatli olun ve tertibat alanının çevresine su kaçırılmamaya çalışın.**

	✗	✗	✓	✓
	✗	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓

## Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlar (EMF) ile ilişkili tüm standartlara uygundur.

## Geri dönüşüm



Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/AB).

Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Aksi belirtildiğinde, kutudaki tüm ambalaj malzemeleri geri dönüştürülmüş kağıttan üretilmiştir. Kutudaki PAP işaretine bakın.

## Garanti ve destek

Versuni, bu ürün için satın aldıkten sonra iki yıllık garanti sunar. Bu garanti, arızanın yanlış kullanım veya kötü bakım nedeniyle ortaya çıkması durumunda geçerli değildir. Garantimiz, tüketici olarak kanunen haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi almak veya garantiye başvurmak için lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.









2024 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.



100 % recycled paper  
100 % papier recyclé